



# DRINKS

RESTAVRACIJA

MEDUZA

RESTAURANT

# DRINKS

## BELA VINA

VINI BIANCHI • WEISSWEINE • WHITE WINES •  
БЕЛЫЕ ВИНА

Odprto belo vino, Vinakoper	1 ℓ	16,00 €
V.o. Slovenska Istra •	0,10 ℓ	1,60 €
Malvazija Sun, LifeClass	0,75 ℓ	16,00 €
V.o. Slovenska Istra •	0,10 ℓ	2,20 €
Rebula Quercus	0,75 ℓ	17,00 €
V.o. Goriška Brda •	0,10 ℓ	2,30 €
Renski Rizling, Zlati Grič	0,75 ℓ	18,50 €
V.o. Štajerska Slovenija • •	0,10 ℓ	2,50 €
Chardonnay, Vinakoper	0,75 ℓ	18,00 €
V.o. Slovenska Istra •		
Malvazija., Rodica	0,75 ℓ	28,50 €
V.o. Slovenska Istra •		
Malvazija, Zaro	0,75 ℓ	21,00 €
V.o. Slovenska Istra •		
Sivi Pinot, Movia	0,75 ℓ	39,00 €
V.o. Goriška Brda •		

## ROSE VINA

VINI ROSE • ROSEWEINE • ROSE' WINES •  
ВИНА РОЗЭ

Rose Star, LifeClass	0,75 ℓ	16,00 €
V.o. Slovenska Istra •	0,10 ℓ	2,20 €
Rose Klenart	0,75 ℓ	21,00 €
V.o. Slovenska Istra •		
Rose Batič, Šampas , V.o.Vipava • •	0,75 ℓ	33,00 €
Rose Whispering angel Francija •	0,375 ℓ	22,00 €
Rose Whispering angel Francija •	0,75 ℓ	39,00 €
Rose Rock angel Francija •	0,75 ℓ	44,00 €
Rose Ice Tropez Cocktail V.o. Slovenska Istra •	0,275 ℓ	6,00 €

## RDEČA VINA

VINI ROSSI • ROTWEINE • RED WINES •  
КРАСНЫЕ ВИНА

Odprto rdeče vino Vinakoper 1 ℓ 16,00 €  
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 1,60 €

Refošk Moon,LifeClass 0,75 ℓ 16,00 €  
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 2,20 €

Refošk Zaro 0,75 ℓ 31,00 €  
V.o. Slovenska Istra •

Refošk, Rodica Eko 0,75 ℓ 31,00 €  
V.o. Slovenska Istra •

Merlot Quercus 0,75 ℓ 18,00 €  
V.o. Goriška Brda • 0,10 ℓ 2,40 €

Merlot Capris 0,75 ℓ 18,50 €  
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ

Cabernet Sauvignon KlenArt 0,75 ℓ 24,00 €  
V.o. Slovenska Istra •

Merlot Bagueri 0,75 ℓ 33,00 €  
V.o. Goriška Brda • 0,10 ℓ

Modri pinot Tilia 0,75 ℓ 29,50 €  
V.o.Vipava • •

Modri Pinot Klenart 0,75 ℓ 29,50 €  
V.o. Slovenska Istra •

## SLADKA VINA

VINI DOLCI • SUSWEINE • SWEET WINES •  
СЛАДКИЕ ВИНА

Sladki Refošk KlenArt 0,75 ℓ 19,50 €  
V.o. Slovenska Istra • • • • 0,10 ℓ 2,60 €

Sladki Muškati Vinakoper 0,75 ℓ 21,00 €  
V.o. Slovenska Istra • • • • 0,10 ℓ 2,80 €

## PENEČA VINA

SPUMANTE • SCHAUMWEIN • SPARKLING  
WINE • ИГРИСТЫЕ ВИНА

Prosecco brut 0,75 ℓ 18,00 €  
Tera Serena, Italija • 0,10 ℓ 2,40 €

Capris Bela Sec Vinakoper 0,75 ℓ 26,00 €  
Vinakoper, V.o. Slovenska Istra • • 0,10 ℓ 3,50 €

Capris Marine Brut Vinakoper 0,75 ℓ 34,00 €  
V.o. Slovenska Istra •

KlenArt Rose 0,75 ℓ 28,00 €  
V.o. Slovenska Istra •

Konjiška penina rose 0,75 ℓ 31,00 €  
V.o. Štajerska Slovenija •



## ŠAMPANJCI

CHAMPAGNE • CHAMPAGNER • CHAMPAGNE •  
ШАМПАНСКОЕ

Dom Pérignon 0,75 l 260,00 €  
Moët & Chandon,  
Champagne, Francija •

Moët & Chandon Rosé 0,75 l 105,00 €  
Champagne, Francija •

Moët & Chandon Ice  
Impérial 0,75 l 80,00 €  
Champagne, Francija • •

Moët & Chandon Brut  
Impérial 0,75 l 85,00 €  
Champagne, Francija •

Moët & Chandon Brut  
Impérial 0,375 l 47,00 €  
Champagne, Francija •

Mumm Brut 0,75 l 80,00 €  
G.H. Mumm

Mumm Rose 0,75 l 95,00 €  
G.H. Mumm

Palmer & CO Brut Reserve 0,75 l 45,00 €  
Champagne, Francija •

Salmon Brut Rose 0,75 l 85,00 €  
Champagne, Francija •

Billecart-Salmon Blanc de  
blanc 0,75 l 140,00 €  
Champagne, Francija •

## PIVA

BIRRE • BIÈRE • BEERS • ПИВА

Pivo točeno - Birra alla  
spina - Fassbier - Draft  
beer - Бочковое пиво  
0,10 l 1,30 €  
0,20 l 2,60 €  
0,30 l 3,60 €  
0,50 l 4,60 €

Heineken 0,25 l 4,30 €

Corona, extra 0,33 l 4,30 €

Temno pivo • Birra scura  
Dunkles Bier • Dark Beer•  
Темное пиво 0,50 l 4,60 €

Union 0,33 l 3,90 €

Laško 0,33 l 3,90 €

Radler 0,50 l 4,20 €

**Weissbier • Pšenično pivo** 0,50 ℓ **4,60 €**  
**Weizenbier • Wheat beer**  
**Пшеничное пиво**

**Heineken brezalkoholno** 0,50 ℓ **4,20 €**  
**Birra analcolica**  
**• Alkoholfrei •**  
**Non-alcoholic •**  
**Безалкогольное**

## DESERTNA VINA

VINI FORTIFICATI • GESTARKTE WEINE •  
FORTIFIED WINES • ДЕСЕРТНЫЕ ВИНА

**Porto Cruz Tawny** 0,10 ℓ **5,60 €**

**Martini Bianco** 0,10 ℓ **4,00 €**

**Martini Rosso** 0,10 ℓ **4,00 €**

## ŽGANE PIJAČE

SUPERALCOLICI • SPIRITUOZEN • BRANDIES •  
БРЕНДИ

**Cognac Hennessy X.O.** 0,04 ℓ **14,00 €**

**Cognac Remy Martin V.S.O.P.** 0,04 ℓ **8,00 €**

**Whisky Chivas Regal 12 y.o.** 0,04 ℓ **6,50 €**

**Whisky Johnnie W. Black Label** 0,04 ℓ **6,50 €**

**Bourbon Jack Daniel's** 0,04 ℓ **6,50 €**

**Akashi White Oak Blended** 0,04ℓ **9,00 €**

**Vodka Absolut** 0,04 ℓ **4,10 €**

**Grey goose** 0,04 ℓ **8,50 €**

**Rum Bacardi** 0,04 ℓ **4,10 €**

**Pyrat X.O. Reserve** 0,04 ℓ **8,00 €**

**Rum Zacapa Centenario X.O.** 0,04 ℓ **21,00 €**

**Gin Beefeater 24** 0,04 ℓ **5,00 €**

**Gin Bombay Sapphire** 0,04 ℓ **5,60 €**

**Gin Hendrick's** 0,04 ℓ **7,00 €**

**Herno Gin** 0,04 ℓ **9,00 €**

**Tequila Sierra Silver** 0,04 ℓ **4,10 €**

## DOMAČA NARAVNA ŽGANJA

ACQUA VITE • SCHNAPS • SCHNAPPS •  
ДОМАШНИЕ НАТУРАЛЬНЫЕ СПИРТНЫЕ  
НАПИТКИ

Viljamovka, Prior 0,04 l 4,60 €

Slivovka, Prior 0,04 l 4,60 €

Brinjevec, Prior 0,04 l 4,60 €

Grozdno žganje Vinakoper  
• Acquavite d'uva •  
Traubenschnaps • Grape  
schnapps 0,04 l 5,00 €

Grappa Nonino 0,04 l 6,80 €

## GREŃICE

GREŃICE • AMARI • BITTER • BITTERS •  
ГОРЬКИЕ АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Amaro Montenegro 0,04 l 4,10 €

Jägermeister 0,04 l 4,50 €

Campari Bitter 0,04 l 4,10 €

Grappa Nonino 0,04 l 6,80 €

Aperol 0,04 l 4,10 €

Pelinkovec 0,04 l 3,90 €

## LIKERJI

LIKERJI • LIQUORE • LIKOR • LIQUEUR •  
ЛИКЕРЫ

Grand Marnier Cordon  
Rouge 0,04 l 7,00 €

Sambuca Ramazzoti 0,04 l 4,10 €

Amaretto Disarono 0,04 l 4,10 €

Baileys 0,04 l 4,80 €

# BREZALKOHOLNE PIJAČE

## BEVANDE

## ANALCOLICHE •

## ALKOHOLFREIE

## GETRANKE • NON-

## ALCOHOLIC DRINKS •

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ

## НАПИТКИ

Ledeni čaj • Te freddo	0,10 ℓ	1,40 €
Eistee • Iced tea • Ледяной чай	0,20 ℓ	2,80 €
Sadni sokovi - jabolčni, pomarančni • Fruchtsafte	0,10 ℓ	1,40 €
• Fruit juices • Succhi di frutta	0,20 ℓ	2,80 €
Фруктовый сок		
Cedevita Fresh	0,345 ℓ	3,80 €
Cola, Ora, Tonik – Tonic	0,10 ℓ	1,40 €
Točeno • alla spina • vom Fass • draught	0,20 ℓ	2,80 €
Coca-Cola	0,50 ℓ	3,90 €
Coca-Cola Zero	0,25 ℓ	2,90 €
Cockta	0,275 ℓ	2,90 €
Sprite	0,25 ℓ	2,90 €
Gingerino	0,10 st.	3,00 €

## VODA

ACQUA • WASSER • WATER • ВОДА

**Gazirana • Gasata • Kohlensäurehaltiges  
Wasser • Sparkling • Разированная**

**Radenska** 0,25 *ℓ* **1,80 €**

**Radenska** 0,50 *ℓ* **2,80 €**

**Radenska** 1 *ℓ* **5,60 €**

**Negazirana • Naturale • Stilles • Still •  
Негазированная**

**Naturalna voda** 0,50 *ℓ* **2,50 €**

**Naturalna voda** 1 *ℓ* **5,00 €**







## KAVE

### CAFFE • KAFFEE • COFFEE • КОФЕ

Kava Espresso dvojna Caffe espresso doppio Doppelter Espresso Double espresso Кофе Эспресс двойной	3,00 €	Kava Espresso s smetano Caffe espresso con panna Espresso mit Sahne Espresso with cream Кофе Эспресс со сливками	1,80 €
Сарруццино dvojni Сарруццино doppio Doppelter Сарруццино Double Сарруццино Капучино двойной	3,00 €	Kava Espresso Caffe espresso Espresso Espresso Кофе Эспресс	1,50 €
Latte Macchiato Latte macchiato Latte Macchiato Macchiato latte Взбитое молоко	2,10 €	Macchiato Кофе Machiatto	1,50 €
Kava s smetano Caffe con panna Kaffee mit Sahne Coffee with cream Кофе со сливками	2,10 €		
Сарруццино Капучино	2,00 €		
Bela kava Caffe con latte Milchkaffee Caffe latte Кофе с молоком	2,00 €		

## **BREZKOFEINSKE KAVE**

**DECAFFEINATO • KOFFEINFREIER •  
DECAFFEINATED • КОФЕ БЕЗ КОФЕИНА**

**Cappuccino –  
brezkofeinski 2,10 €**  
Cappuccino – decaffeinato  
Cappuccino ohne Koffein  
Decaffeinated cappuccino  
Капучино без кофеина

**Bela ječmenova kava 2,10 €**  
Caffe d'orzo con latte  
Gerstenkaffee mit Milch  
Barley macchiato latte  
Ячменный кофе с  
молоком

**Kava – brezkofeinska 1,60 €**  
Caffe – decaffeinato  
Kaffee ohne Koffein  
Decaffeinated coffee  
Кофе без кофеина

**Ječmenova kava 1,80 €**  
Caffe d'orzo  
Gerstenkaffee  
Barley coffee  
Ячменный кофе

**Istrabenz Turizem d.d., Obala 33, SI-6320 Portorož**

Vse cene so v evrih in vključujejo DDV. Cenik velja od 19. 4. 2019.

Tutti i prezzi sono in Euro. L'I.V.A. è inclusa nel prezzo. Il listino prezzi è valido dal 19. 04. 2019.

Alle Preise sind in Euro inklusive MWST. Preisliste gültig ab dem 19. 4. 2019.

All prices are in euros and are inclusive of V.A.T. The price list is valid from 19th of April, 2019.

Цены указаны в Евро и с учетом НДС. Прейскурант действителен с 19. 4. 2019.